

Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgee op Gesag

NO. 53	FRIDAY, 27 SEPTEMBER 2013	NO. 53	VRYDAG, 27 SEPTEMBER 2013
MISCELLANEOUS		ALLERLEI	
Townships Board Notice	2	Dorperaadskennisgewing	2
Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967)	3	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967)	3
NOTICES		KENNISGEWINGS	
The Conversion of Certain Rights into Leasehold	4	Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag	5

TOWNSHIPS BOARD NOTICE

It is hereby notified for general information in terms of the provisions of section 9(1) of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969) that application has been made for permission to establish a town on the under mentioned land:

- a) **BLOEMFONTEIN (BAINSVLEI): LAND DEVELOPMENT SITUATED ON THE PROPOSED CONSOLIDATED PROPERTY B CONSISTING OF THE PROPOSED SUBDIVISION OF THE PROPOSED CONSOLIDATED PROPERTY A AND THE PROPOSED REMAINDER OF THE FARM THE RETREAT NO. 804: 106 ERVEN AND A STREET**

To establish a town situated on the proposed consolidated property B consisting of the proposed Subdivision of the proposed consolidated property A and the proposed remainder of the farm the Retreat No. 804, Bainsvlei, Administrative District of Bloemfontein.

The application, relevant plans, documents and information will be available for inspection during office hours at the office of the Secretary of the Free State Townships Board, **Room 406, 4th Floor, LT Trust Building, 114 Charlotte Maxeke Street (old Maitland Street), Bloemfontein** for a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 27 September 2013.

Any person who has an interest in the matter and who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard, or wants to make representations concerning the matter, must communicate in writing with the Secretary of the Free State Townships Board at the above-mentioned address, or P.O. Box 211, Bloemfontein, within a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. 25 October 2013.

SECRETARY: TOWNSHIPS BOARD

TOWNSHIPS BOARD NOTICE

It is hereby notified for general information in terms of section 18 of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969) that the following applications have been received by the Secretary of the Free State Townships Board and the relevant plans, documents and information are available for inspections in the **LT Trust Building, Room 406, 4th Floor, 114 Charlotte Maxeke Street (old Maitland Street), Bloemfontein** and the offices of the relevant Local Authority.

Persons who wish to object to the proposed amendments or who wish to be heard or make representations in this regard, are invited to communicate in writing (accompanied by address and telephone numbers) with the Secretary of the Free State Townships Board, P.O. Box 211, Bloemfontein, 9300, so that objections/representations with comprehensive reasons do not reach the above-mentioned office later than **16:00 on Friday, 25 October 2013**.

DORPERAADSKENNISGEWING

Ingevolge die bepalings van artikel 9(1) van die ordonnansie op dorpe, 1969 (ordonnansie no. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming vir die stigting van 'n dorp op die ondergemelde gedeelte:

- a) **BLOEMFONTEIN (BAINSVLEI): DORPSTIGTING GELEË OP DIE VOORGESTELDE GEKONSOLIDEERDE EIENDOM B BESTAANDE UIT DIE VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE VOORGESTELDE GEKONSOLIDEERDE EIENDOM A EN DIE VOORGESTELDE RESTANT VAN DIE PLAAS THE RETREAT NO. 804: 106 ERWE EN 'N STRAAT**

Die stigting van 'n dorp geleë op die voorgestelde gekonsolideerde eiendom B bestaande uit die voorgestelde onderverdeling van die gekonsolideerde eiendom A en die voorgestelde restant van die plaas the Retreat No. 804, Bainsvlei, Administratiewe Distrik Bloemfontein.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê gedurende kantoorure ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Vrystaatse Dorperaad, **Kamer 406, 4de Vloer, LT Trust Gebou, Charlotte Maxekestraat 114 (ou Maitlandstraat), Bloemfontein**, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik 27 September 2013.

Enige persoon wat 'n belang by die saak het en wat teen die bestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, moet binne 30 dae na die datum van plasing hiervan; naamlik 28 Oktober 2013 skriftelik met die Sekretaris van die Vrystaatse Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 211, Bloemfontein, in verbinding tree.

SEKRETARIS: DORPERAAD

DORPERAADSKENNISGEWING

Ingevolge artikel 18 van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Sekretaris van die Vrystaatse Dorperaad ontvang is en die betrokke planne, dokumente en inligting ter insae lê in die **LT Trust Gebou, Kamer 406, 4de Vloer, Charlotte Maxekestraat 114 (ou Maitlandstraat), Bloemfontein**, en by die kantore van die betrokke Plaaslike Owerhede.

Persone wat beswaar wil maak teen die voorgestelde wysigings of wat verlang om in verband daarmee gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, word uitgenooi om met die Sekretaris van die Vrystaatse Dorperaad, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, skriftelik in verbinding te tree, (vergesel met adres en telefoonnummers) sodat besware/verhoë met volledige redes, bogenoemde kantoor bereik nie later nie as **16:00 op Vrydag, 25 Oktober 2013**.

a) BLOEMFONTEIN, EXTENSION 213 (REFERENCE A12/1/9/1/2/213)

Amendment of General Plan S.G. No. 773/2010, Bloemfontein, by the closure of a portion of street no 30482, Bloemfontein, Extension 213, in order to utilize the closed portion of the street for parking facilities.

b) WESSELSBRON: (REFERENCE A12/1/9/1/2/175)

Amend General Plan SG No. 626/1985, Wesselsbron by the closure of a Sanitary Lane, (measuring 209m²) surrounded by erven 255, 256, 257 and 258, Wesselsbron (as indicated on the diagram which accompanied the application and which is available at the above-mentioned addresses) in order to utilize this portion after consolidation of erven 255, 256, 257, 258, 905 and 700 for business purposes.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967)

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above-mentioned Act that the following applications have been received by the Head of the Department: Cooperative Governance and Traditional Affairs, and will lie for inspection at the **LT Trust Building, Office 406, 4th floor, 114 Charlotte Maxeke Street (old Maitland Street)**, Bloemfontein and the offices of the relevant Local Authorities.

Any person, who wishes to object to the granting of an application, may communicate in writing with the Head of the Department: Cooperative Governance and Traditional Affairs, Spatial Planning Directorate, Land Use Management Component, at the above address or P.O. Box 211, Bloemfontein, 9300. Objection(s) stating comprehensive reasons, in duplicate, must reach this office not later than **16:00 on Friday 25 October 2013**. The e-mail, postal address, street address and telephone numbers(s) of objectors must accompany written objections.

a) BAINSVLEI: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13 (1/2013))

The proposed consolidated property existing of the proposed Subdivision of the proposed consolidated property **A** with the subsequently consolidation with the adjacent property, the proposed remaining extent of the farm The Retreat No. 804, Bloemfontein (Bainsvlei) (as indicated on the diagram which accompanied the application and which is available at the above-mentioned addresses), for the amendment of the Town Planning Scheme of Bainsvlei by the rezoning of the above-mentioned properties from "Holdings" to the zonings "Special Residential 1", "General Residential" (group housing schemes/cluster housing), "General Residential" (block of flats), "General Business", "Institutional", "Public Open Space", "Private Open Space" and "Street", as indicated on the township establishment plan.

a) BLOEMFONTEIN, UITBREIDING 213 (VERWYSING A12/1/9/1/2/13 (25/2013))

Wysiging van Algemene Plan L.G. No. 773/2010, Bloemfontein, deur die sluiting van 'n gedeelte van straat nr 30482, Bloemfontein, Uitbreiding 213 ten einde die geslote gedeelte straat vir parkeer doeleindes te gebruik.

b) WESSELSBRON: (VERWYSING A12/1/9/1/2/175)

Wysig Algemene Plan LG No 626/1985, Wesselsbron deur die sluiting van die Sanitêre Laan (groot 209m²), omring deur erwe 255, 256, 257 en 258 Wesselsbron (soos aangetoon op die diagram wat die aansoek vergesel het en wat by bogenoemde adresse beskikbaar is) ten einde die gedeelte na konsolidasie met erwe 255, 256, 257, 258, 905 en 700 vir besigheids-doeleindes te gebruik.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VA 1967)

Hierby word ingevolge artikel 3(6) van die bogenoemde Wet bekend gemaak dat die volgende aansoeke deur die Departementshoof: Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, ontvang is en ter insae lê in die **LT Trust Gebou, Kamer 406, 4de Vloer, Charlotte Maxekestraat 114, (ou Maitlandstraat)** Bloemfontein en by die kantore van die betrokke Plaaslike Besture.

Enige persoon wat teen die bestaan van die aansoeke beswaar wil maak, kan met die Departementshoof: Samewerkende Regering en Tradisionele Sake, Direkoraat Ruimtelike Beplanning, Grondgebruik Bestuur Komponent, Posbus 211, Bloemfontein, 9300 skriftelik in verbinding tree. Besware met volledige redes in tweevoud, moet hierdie kantoor nie later nie as **16:00 op Vrydag, 25 Oktober 2013** bereik. Beswaarmakers se e-pos adres, pos-en straatadres en telefoonnommer(s) moet skriftelike besware vergesel.

a) BAINSVLEI: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13 (1/2013))

Die voorgestelde gekonsolideerde eiendom bestaande uit die voorgestelde Onderverdeling van die voorgestelde gekonsolideerde eiendom **A** met die daaropvolgende konsolidasie met die aangrensende eiendom, die voorgestelde resterende gedeelte van die plaas The Retreat No. 804, Bloemfontein (Bainsvlei), (soos aangetoon op die diagram wat die aansoek vergesel het en wat by bogemelde adresse beskikbaar is) vir die wysiging van die Dorpsaanlegskema van Bainsvlei deur die hersonerings "Spesiale Woon 1", "Algemene Woon" (trosbehuising/ groep-behuising), "Algemene Woon" (woonstelblok), "Algemene Besigheid", "Inrigting", "Openbare Oop Ruimte", "Privaat Oop Ruimte" en "Straat", soos aangetoon op die dorpstigingsplan.

b) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13(26/2013))

Portion 1 of erf 265, 59 President Steyn Avenue, Bloemfontein (Westdene) for the removal of restrictive conditions (a), (b) and (d) on pages 2 in Deed of Transfer T18056/1999 pertaining to portion 1 of erf 265, Bloemfontein (Westdene) as well as the amendment of the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the said erf from "Single Residential 2" to "Restricted Business 2", in order to enable the applicant to utilize the property for office purposes.

c) BLOEMFONTEIN: (REFERENCE A12/1/9/1/2/13(26/2013))

Proposed closed street portion No. 30482, situated in the land development known as Bloemfontein, Extension 213, for the amendment of the Town-Planning Scheme of Bloemfontein by the rezoning of the closed portion from the reservation "Street" to "Parking Site", in order to utilize it for parking facilities.

d) WESSELSBRON: (REFERENCE A12/1/9/1/2/175)

Erf 755, (Extension 9) Wesselsbron, Saaiman Street, for the removal of restrictive condition 3. on page 3 in Deed of Transfer T7515/1987 pertaining to erf 755 (Extension 9), Wesselsbron, in order to utilize the erf for business purposes.

b) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13(26/2013))

Gedeelte 1 van erf 265, President Steynlaan, Bloemfontein (Westdene) vir die opheffing van beperkende voorwaardes (a), (b) en (d) op bladsy 2 in Transportakte T18056/1999 ten opstige van gedeelte 1 van erf 265, Bloemfontein (Westdene) asook vir die wysiging van die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van die gemelde erf vanaf "Enkelwoon 2" na "Beperkte Besigheid 2", ten einde die applikant in staat te stel om op die perseel vir kantoordoelindes aan te wend.

c) BLOEMFONTEIN: (VERWYSING A12/1/9/1/2/13(26/2013))

Voorgestelde geslote straat gedeelte No. 30482, geleë in die dorpsstigting bekend as Bloemfontein, Uitbreiding 213, vir die wysiging van die Dorpsaanlegskema van Bloemfontein deur die hersonering van die geslote gedeelte straat vanaf "Reservering Straat" na "Parkeerterrein", ten einde die geslote gedeelte straat vir parkeer doeleindes te gebruik.

d) WESSELSBRON: (VERWYSING A12/1/9/1/2/175)

Erf 755, (Uitbreiding 9), Wesselsbron, Saaimanstraat, vir die opheffing van beperkende voorwaarde 3. op bladsy 3 in Titelakte T7515/1987, ten opsigte van erf 755, ten einde die applikant in staat te stel om die erf vir besigheidsdoelindes te gebruik.

NOTICES

ANNEXURE B

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (a) I, KF RALIKONTSANE Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Moqhaka
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before **16:00 on 28 October 2013.**

DIRECTOR – GENERAL

KENNISGEWINGS

AANHANGSEL B

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, KF RALIKONTSANE Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalings en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Mqohaka in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op **16:00 op 28 Oktober 2013** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
VILJOENSKROON - RAMMULOTSI		
33	LIPUO JEANETTE BAAS	450213 0266 08 4
38	MODIEHI NERIAH MOFOKENG	530913 0713 08 4
46	EVODIA MAMPHO MASIKE	460930 0485 08 7
53	JOB TEMA MOPHUTING	681014 5409 08 8
79	MATSABA ANNA MOTAUNG	470829 0483 08 4
92	MOKHALI ELLEN MOKOENA	400102 0392 08 4
145	ANNA MATSHIDOSO MANYOBE	430513 0413 08 0
163	MANTSANE MAGDALINE MOTINGOE	540701 0763 08 6
214	MARY MABELENG JILIMBA	481118 0212 08 2
241	LIMAKATSO EMILY BOGOPE	500830 0314 08 3
280	MATSOENE ELIZABETH MACHEU	260512 0145 08 5
281&128	FREE ETHIOPIAN CHURCH OF SOUTHERN AFRICA	
343	ALICE LYDIA KEMAETSE MPAI TSOTSOTSO	530203 0706 08 4
347	MAPULE ADELINA SOKOTI	550314 0758 08 5
349	SABATA JOHANNES TSOTSOTSO	570330 5568 08 5
381	NKOSANA PETRUS RADEBE	551004 5406 08 2
507	GEDION MEKE KONA	540501 5469 08 9
535	NOZINJA JOSEPHINE MOLETSANE	370425 0194 08 5

538	LISEBO CORNELIA RAMPAI	561205 0857 08 2
548	SEBOKA MARIA SELEBANO	370104 0439 08 5
570	PATITI JOHN MBELWANE	510428 5403 08 0
666	QUPU MARY DITLHAKANYANE	370927 0181 08 7
704	KONTANE MOSES JOHN MOKOENA	511005 5616 08 2
731	DINAH SELLOANE DIPUO PHOTHELA	880920 0343 08 1
735	MOKGWA PATIENCE LWANE	681202 0467 08 2
747	PULE ISAAC MOKOTEDI	820701 5911 08 7
779	RICHMAN MXOLISI SOKOTI	810525 5662 08 1
815	TRINA KATE ROBERTS	550708 0643 08 2
1072	MARGARET KHOMOSE LECHUTI	541114 0704 08 5
1097	STEPHEN TEBOHO KOVUZELA	640726 5425 08 3
1080	JOCOBETH MAKODI LESAPO	561026 0309 08 4
1125	MMAJANE LIHLARE LEAH BAASE	520706 0364 08 6
1129	KHANTSE CHRISTINA RABASE	500105 0481 08 7
1260	KODIBONE DORCAS SESING	550227 0412 08 3

ANNEXURE B

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (c) I, KF RALIKONTSANE Acting Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Mangaung
- (d) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before **16:00 on 28 October 2013**.

DIRECTOR – GENERAL

AANHANGSEL B

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, KF RALIKONTSANE Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalings en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Mangaung in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op **16:00 op 28 Oktober 2013** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
BLOEMFONTEIN - MANGAUNG		
28230 EXT 6	TIRO ERIC BOGACU	480131 5581 08 9

ANNEXURE D

NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP

[REGULATION 6]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

I, KF RALINKONTSANE Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR-GENERAL

AANHANGSEL D

KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG

[REGULASIE 6]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee verklaar ek KF RALIKONTSANE Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur- generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
BLOEMFONTEIN / MANGAUNG	ESTATE NO	
50268 EXT	ISRAEL LEEPILE MOGAPI	
55332 EXT 4	NKAGISANG PATRICIA MASHIYA	
28313 EXT 6	KEDIBONE GRACE KGUKUTLI	
30215 EXT 4	SECWAKAE JACOB LEEUW GAONGALELOE SARAH LEEUW MOTLAGOMANG SARAH LEEUW	
26386 EXT 8	LETEBELE EDWIN MTWALO	
26575 EXT 8	CHURCH OF NAZARENE	
26085 EXT 8	MATSETSA MAGDELENA THIBELE TSA	
26152 EXT 8	RAMBU MOSES THETELE	
26187 EXT 8	DILLOANE TROPHINA MUSI	
25102 EXT 8	MATSHEDISO ELIAS MOHOLO	
25129 EXT 8	MOTHEPANE JEMINA KHABANYANE	
25113 EXT 8	BAITSEPI MARIA MPEKO	
25857 EXT 8	MANONO DORCAS MOHAPI	
25900 EXT 8	LEHLOHONOLO ABEDNEGO MEFANE MATSHIDISO EMILY MEFANE THABISO GLADWIN MEFANE KALI ERIC MEFANI MALEHLOHONOLO BETTY MEFANI TSEBISO EMILY MEFANE PHILLIP MEFANI	
25007 EXT 8	SHUPING JACOB MODISE	
25142 EXT 8	MORINE KEABECOE ZIM	
25189 EXT 8	PUSELETSO ELLEN MOSOTHO	
25350 EXT 8	SELLO ESAU KHATLAKE	
25379 EXT 8	MORETIMANG ENNIE MALOPE	
25551 EXT 8	MAPHELLE JAN RAMOETSANE	
25573 EXT 8	MASARA ELIZABETH BOTSIME MOKONE DAVID BOTSIME MOTLHASEDI JONAS BOTSIME PULE JOSEPH BOTSIME	
24509 EXT 5	KAFUOA ELRIC MAFATA MPOTSENG AGNES MASISI BATHOBAKAE BEADA MOHAPI JEANETTE KENEILOE MOKHELE	

26343 EXT 8	MHLABENI WILLIAM TSOKO SIKHULU ANTON TSOKO	
26251 EXT 8	NOLIQHWA EVODIA MATHE	
26271 EXT 8	THABO ELIAS KHALIENYANE	
25377 EXT 8	LUCAS STOFEL SEUTLOALI	
25469 EXT 8	MOTLALEPULE EMILY MKUCHANE	

ANNEXURE D

NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP

[REGULATION 6]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

I, FK RALIKONTSANE General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MOQHAKA) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR-GENERAL

AANHANGSEL D

KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG

[REGULASIE 6]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee verklaar ek KF RALIKONTSANE Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MOQHAKA) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur- generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
KROONSTAD / MAOKENG (CONSTANTIA & PHOMOLONG)		
3797	MOTLALEPULE EVELYN TWALA	
3280/81	MATSELISO SELINA LETHETSA	

5955	FLORENCE MORAKANE GETYESI	
1843	JOHANNES MORAI	
1839	RABOTELEKI FRANK MASISI	
1727	MIRIAM RAMOKHOTHANE	
1630	MALETHETSANE PETRUS KHOTLE	
2719	BORETHE SAMUEL MOLETSANE	
2533	SABATA JOSEPH MACHITJE	
20272 EXT 1	NOMVASO MIRRIAM LETSOLO	
1809	PULENG AGATHA LESHORO	
1662	DOLOSI ENOCH MANIS	
6702	MOABI ZACHARIAH PEKANE	
2699	LIEKETSENG LENA MASUDUBELE	
6055	UKATHUSE PAULINA TSHABALALA	
1831	MASEGOAI MIRRIAM TSUNKE	
1828	MOLISE AGUS MORENA	
1640	LEVY MOKETE LEBONA	
1676	SELLOANE PAULINA FOKANE	
1768	MOSINYENI ELIZABETH SEEKUE	
8789	MALEFETSANE NKALI STEPHEN MONGAULA	
1617	PHAHLANE ISAAC KHUMALO	
7382	THABISO LUCAS LENKOANE	
2809	NTSANE ELIA MAKHEMA	
1823	MOSELANTJA ALINA MOHAPI	

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 19.80
HALF-YEARLY	R495.00
YEARLY	R989.90

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 11.70
HALF-YEARLY	R 293.00
YEARLY	R 586.00

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R27.90** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.80
HALFJAARLIKS	R495.00
JAARLIKS	R989.90

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.70
HALFJAARLIKS	R 293.00
JAARLIKS	R 586.00

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R27.90** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.